

Eitt ljós á gøtu míni

Men tykkum, sum á meg lýða, sigi eg: Elski fíg-gindar tykkara, gerid væl móti teimum, ið hata tykkum; vælsignid tey, ið biðja ilt yvir tykkum, og biðid fyri teimum, sum illkenna tykkum. — Luk. 6,27-28.

Av náttúru eru vit soleiðis skaffin, at vit elska ikki bestu vinir okkara — so at vit bera yvir við teirra mongu brekum — tiansheldur figgindar okkara. Og heldur ikki gera vit væl móti teimum, ið hata okkum, biðja ilt yvir okkum og illkenna okkum, so at vit vælsigna tey og biðja fyri teimum.

Tá ið Jesus sigur soleiðis við okkum menniskju, so er orsökinn tann, at hann betur enn nakar annar veit, at sanna náttúra okkara er at hata og illkenna, og ikki at elska og gera væl móti hvør øðrum. Ti er stóðan í heiminum sum hon er. Men aftrat øllum øðrum sáttan við seg, Tá ið vit vóru figgindar, vórðu vit við sátt við Gud við deyða sonar hansara.

Hvussu ber tað tá til, at Jesus kann biðja okkum um at gera tað, sum er okkum ógjørlegt?

Jesus sigur eina aðrastaðni: »Tað, sum er ógjørlegt hjá monnum, er gjørlegt hjá Gudi«. Luk. 18,27. Og soleiðis er í hesum føri eisini. Gud hevur í Kristi gjørt heimin sáttan við seg. Tá ið vit vóru figgindar, vórðu vit við sátt við Gud við deyða sonar hansara.

Tað er hetta, sum skapar broytingina í viðurskiftum okkara við Gud og menniskju. Við trúnni á Jesus Kristus fáa vit tað sinnalagið, sum fegid vil elska og gera væl.

Í Guds orði verða vit biðin um bæði at venda við — og fáa eitt soverðið sinnalag — og um dagliga at liva við einum soverðum sinnalagi.

Selja burturav Eysturskúlanum

*Við teprum meiriluta samtykti
Tórshavnar býráð at selja
landstýrinum ein part av Eystur-
skúlanum*

Tórshavnar býráð brúkti tveir tímar hóskvöldið til orðaskiftu um at selja landstýrinum ein part av Eysturskúlanum. Tað var sjálvandi meiriluti fyri hesum frammanundan, og hetta var eisini samtykt við sjei atkvøðum fyri og seks ímóti.

Orðaskiftið gjørdist so drúgt, tí tey, sum vóru ímóti, hvdu fyrireikað seg væl til fundin.

Andstöðan ímóti söluni sni seg ikki bara um, at tey vildu tað vera skeivt at selja. Eisini varð ført fram, at manngongdin hevði verið skeiv. Eingin visti tað, fyrr enn tey fingudarboð, har málið á söluni var at selja Eysturskúlan. Soleiðis fingud fólk

tað eisini at vita, og tí var einki at siga til, at fjáltur kom á foreldur og børn í Eysturskúlanum. Tá varð málið lagt fram sum, at kommunan kundi fáa pengar inn við at selja. Men nú er grundgevingin, at skúli skal vera, har børnini búgva. Kristianna Rein fór so langt sum at kalla hetta ósmiligt.

Ein arbeiðsbólkur hevur gjørt álit um málið, og har m.a. víst á, at skal Maskinskúlin inn á skúlan, kann skúlin ikki vera meira enn tvey spor. Við barnatalinum nú rúmast øll børnini, sum búgva eystan fyri R. C. Efersøegøtu/Jónas Broncksøtu. Men tað hevði havt við sær, at næmingar, sum eru komnir á



KFUM og KFUK í Havn

Jólasamkoma verður sunnudegin 29. desember kl. 19.00 í KFUM.

13. desember fingud Randi Borðoy og Jan Fróði Mortensen, Norðskáli ein son. Hann var 48 cm. langur og vigaði 1980 gr.

14. desember fingud Agnas Højgaard og Hans Jacob Højgaard eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3230 gr.

14. desember fingud Maria í Dali og Jakup Antonisen, Norðagøtu ein son.

15. desember fingud Kaja Olsen og Virgar Hansen, Tórshavn eina dóttur. Hon var 52 cm. long og vigaði 3450 gr.

16. desember fingud Annika Larsen og Hans Magni Danielson, Tórshavn ein son. Hann var 50 cm. langur og vigaði 3200 gr.

16. desember fingud Kirstin og Frithleif Olsen, Rituvik eina dóttur. Hon var 50 cm. long og vigaði 3250 gr.

16. desember fingud Jaspur og Olivia Langgaard, Rituvik ein son. Hann var 56 cm. langur og vigaði 4440 gr.



Vælkomið
litla barn

17. desember fingud Malvina g Nils J. Absalonsen, Viðar-eiði eina dóttur.

18. desember fingud Sigrun og Thorleif Anthoniussen, Saltangará ein son. Hann var 54 cm. langur og vigaði 3800 gr.

18. desember fingud Jóna Olsen og Hans Oluf Johannesen, Klaksvík eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3860 gr.

18. desember fingud Karin Johannesen og Kristian Lamhauge, Kollafjørður ein son. Hann var 53 cm. langur og vigaði 2950 gr.

19. desember fingud Herborg og Terje Lauritsen, Sørvági ein son. Hann var 52 cm. langur og vigaði 3600 gr.

frmhaldsdeildini, og ikki búgva í eysturbýnum, vórðu noyddir til flyta í aðrar skúlar. Bólkurin ger eisini vart við, at barnatalið er í vøkstri, og í 1998 verður skúlabarnatalið 25-30 % hægt.

Arbeiðsbólkurin mælir til at seta einan nevnd at viðgera ymsar skúlapolitiskar spurningar, t.d. hólisstøði og frálæru.

Seks-sjei

Leivur Hansen, Kristianna Rein, Tórfinn Smith og Páll Petersen mæltu øll frá at selja burturav skúlanum. Leivur Hansen mælti til, soleiðis sum arbeiðsbólkurin legði upp til, at seta einan nevnd at viðgera skúlapolitiskar spurningarnar. Tað mátti gerast fyrst, aðrenn stóða varð tikið til söluna. Men uppskotið hjá

Leivi Hansen fekk bara seks atkvøður.

Páll Petersen helt tað eisini vera skeivt at selja. Grundgeving hansara var, at einki fæst fyri hann, sum tóðmar eru, og at kommunan kanska fær brúk fyri skúlanum um nøkur ár. Hansara tilráðing fekk eisini bert seks atkvøður.

Tórfinn Smith kom á fundinum við sínum uppskoti, ið somu lagnu. Hann vildi hava býráðið at samtykka, at tað ikki fór at selja nakran skúla, men tað vildi býráðið also ikki. Býráðsmeirlutin bygdi stóðutakan sína á, at Eysturskúlin er ov stórir til børnini í eysturbýnum, har heldur ikki meira verður bygt. Meirlutin vísti til skúlaálitid við heitinum "Latið skúlan koma til børnini" og segði, at



At vitja 2

Tveir ungir menn vóru saman á Danmarkarferð í summar. Onkur spurdi, hvussu víða um í Danmark teir høvdu verið, og hvar ið teir høvdu verið í Keymannahavn, um teir høvdu vitjað tívoli. Tá var svarað: »Teir hava ikki verið í tívoli; men teir ætla sær at fara hagar«.

Vit hoyra um ráðhara, at hann hevur vitjað í Føroyum, og lagt verður afturat, at hann vitjaði fleiri flakavirki. Heldur mennu vit siga, at ráðharrin var í Føroyum teir dagarnar, og at hann var inni á fleiri flakavirkjum«.

Ella hetta dømið: »Vit vitjaðu ein oljuboripall«. Soleiðis stóð skrivað í einum blaði. Fólk høvdu gjørt uttanlandsferð, og skipið hevði siglt so nær at boripalli, sum hildið varð vera ráðligt, so varð lagt stilt.

Í blaðnum skuldi verið skrivað um, hvussu ið tey sigldu, at tey so høvdu lagt stilt við boripallin, ella at tey stóðu eina løtu tætt við boripallin.

Sagt varð frá monnum, sum høvdu verið burtur í londum, at teir høvdu eisini vitjað grøvina hjá einum landsmanni. Neyvan hevði nakar, ið málber seg natúrliga, sagt soleiðis. Hann mundi heldur sagt: »Teir vóru á leiðinum hjá honum«.

Fólk skiftu orð um kirkjugang, tá tók maður soleiðis til orðanna: »Tað er vist, at kirkjurnar í Føroyum verða væl vitjaðar hvønn einasta sunnudag«. Ella, sum onkur annar tók til: »Nógvar fólk vitjar kirkjurnar hvønn sunnudag«.

Báðir ætlaðu teir sær at siga, at í Føroyum gongur nógv fólk í kirkju, og hvi segdu teir so ikki soleiðis?

andlát

12. desember
Nancy Hansen, Leirvík 64 ár.
Erling Bertholdsen, Vági, búsitandi í Klitmøller 59 ár.

13. desember
Janus Borðoy, ættaður úr Klaksvík, búsitandi í Keymannahavn 68 ár.
Astrid Hansen, Klaksvík, ættað av Selatrað 80 ár.

16. desember
Fisher Heinesen, Klaksvík 90 ár.
Jóhannes Vestergaard, Jóhannus í Steinhúsinum í Sumba, 89 ár.
Poul Eno Hansen, Norðagøta 28 ár.
Emil Norðberg, Emil á Bakkanum, Hvalba, búsitandi í Keymannahavn 81 ár.

17. desember
Niels Braunschweig, verkfrøðingur 48 ár
Jens Hjørt Lassen, Klaksvík 83 ár.

byggjast skal skúli aftrat í vesturbýnum. Tosað varð m.a. um, at tórvur er á skúla til børnini, sum búgva á Norðasta Horni og á Marknagilsvegnum.

Fundurin endaði við, at býráðið samtykti at selja landstýrinum ein part av skúlanum, sum verður tvey-
sporaður, um sölun verður til veruleika.

Hvat býráðið fær fyri at

selja ein fjórðing av Eysturskúlanum, er ikki greitt.

randi